



# MEMORIA TRIANUAL DE ACTIVIDADES. 2001-2004.

**INDICE:**

BREVE HISTORIA DE APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN -----	3
NUEVOS HORIZONTES DE APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN -----	6
PROYECTOS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN EL SALVADOR -----	10
PROYECTOS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN OTRAS AREAS-----	13
OTROS PROYECTOS EJECUTADOS EN ESPAÑA -----	16

## **BREVE HISTORIA DE APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN**

Esta asociación está legalizada desde el 30 de Enero de 1995, con el número 137-486 del Registro Nacional de Asociaciones del Ministerio de Justicia e Interior, aunque está funcionando desde Abril de 1992, con el número 4.098 del Registro de Asociaciones de la Delegación de Gobernación en Sevilla de la Junta de Andalucía.

Desde su fecha de constitución, ha desarrollado distintas actividades, entre las que se pueden destacar las siguientes:

- Trabajó junto con el Pabellón de Yugoslavia en Expo '92, para que no fuera cerrado. Era la última expresión de la antigua Yugoslavia, ya que en su interior trabajaban gentes de todas las etnias y religiones. Queríamos demostrar que la convivencia era todavía posible.
- Organización de una conferencia, impartida por D. Josep Palau del MPDL sobre "La situación en Yugoslavia y perspectivas futuras de paz".
- Organización de la visita de 20 niños yugoslavos, víctimas de la guerra, a la Expo de Sevilla, donde uno de ellos leyó un manifiesto por la paz en la antigua Yugoslavia. Este acto contó con la presencia del director del Pabellón de Andalucía en la Expo y la Consejera de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía.
- Organización de una Conferencia-Coloquio sobre "La integración democrática en Europa de los Pueblos de la antigua Yugoslavia". A este acto asistieron representantes de organizaciones democráticas y no gubernamentales de todas las Repúblicas de la antigua Yugoslavia.
- Desde Agosto a Septiembre de 1992, participó, junto a otras organizaciones y municipios de toda España, en una campaña de recogida de abrigo, alimentos, medicinas, etc. para enviarlas a Bosnia-Herzegovina. Este envío llegó a Split y fue repartido en Sarajevo y en otras ciudades de Bosnia.
- Organización de una segunda campaña, de Noviembre a Diciembre de 1992, a nivel de Andalucía de recogida de alimentos, ropa de abrigo, mantas y medicinas, especialmente dedicados a niños. Dada la respuesta tan grande que dieron los municipios andaluces, la cantidad enviada fue de 150 Tm. bastante más que las 60 Tm. que habíamos previsto.

- Este envío se hizo a través de camiones. Para organizar la distribución en los campos de refugiados de Bosnia, se desplazó hasta esta república de la antigua Yugoslavia, el presidente de APY, Manuel Martínez Ocón junto con otros socios.
- Nuevo envío de ayuda a Bosnia, Marzo de 1993, a través del barco "Eva del Mar", anclado en el puerto de Barcelona. En esta ocasión se mandaron más de 600 Tm. de alimentos y ropas de abrigo.
- En Marzo de 1993 se firma un acuerdo con la Consejería de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía, por el cual, ésta se compromete a dar los servicios de educación y sanidad, a los refugiados que a través de APY, vinieron a Sevilla.
- El 14 de Marzo de 1993, llegan a Sevilla nueve familias de refugiados bosnios, y se instalan en los locales que APY tiene alquilados para tal fin en la calle Alfaqueque número 23, de Sevilla.
- En Junio de 1993, llegó una nueva familia procedente de Sarajevo. También fuero alojados en locales anteriormente mencionados.
- Junto con la Oficina de Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, hemos traído otra familia que estaba separada a causa de la guerra y la hemos podido juntar en Sevilla. Viven en el edificio de calle Alfaqueque.
- El 21 de Noviembre de 1993, partió un barco desde el muelle de las Delicias del puerto de Sevilla, con más de 500 Tm de alimentos, medicinas y mantas con destino a Bosnia. Esta campaña se desarrolló junto a la fundación Engelmajer, dueña del barco.
- Para organizar el reparto y la entrega de esta ayuda, se desplazaron nuevamente a Bosnia, el Presidente y el Secretario de APY. En el barco que llevaba la ayuda también fueron tres miembros de APY.
- Este viaje tuvo una especial importancia para nosotros, ya que como organización humanitaria y pacifista que somos, queremos darle a nuestras acciones humanitarias un alto contenido pacifista. Creemos que las actividades solidarias no deben quedarse sólo en la ayuda a los necesitados, sino además, hay que desarrollar todo tipo de trabajos para potenciar la convivencia y el respeto mutuo entre las personas de distinta nacionalidad, raza, religión o creencias.

## **NUEVOS HORIZONTES DE APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN.**

Es en el verano de 1994, y tras las primeras imágenes que llegan a nosotros de los horrores que estaban ocurriendo en Ruanda, cuando se decide ampliar la ayuda y la solidaridad a otros ámbitos del mundo.

- Desde el uno de Agosto y hasta el 20 del mismo mes de 1994, realizamos una campaña de recogida de alimentos para los niños de Ruanda. También se formó un grupo de voluntarios para atender a los refugiados en los campos de Zaire y Ruanda (un número total de veinte).
- En noviembre de 1994, se comienza una campaña de recogida de juguetes para los niños saharauis, ésta culmina a finales de diciembre con el envío de dos camiones cargados de juguetes.
- En Junio de 1995, nos encargamos de coordinar a la mayoría de las organizaciones andaluzas para que asistan a las manifestaciones de Barcelona (día 25 de Junio) y Cannes (día 26 de Junio), convocadas con motivo de la Cumbre Europea, en relación al conflicto de los Balcanes, y tras el manifiesto realizado por un grupo de Diputados del Parlamento Europeo de diferentes países.
- Para poder movillar a la gente, APY celebró una reunión informativa el miércoles día 21 en su propia sede. Asimismo, contó con la inestimable colaboración del eurodiputado español D. José María Mendiluce, uno de los organizadores del manifiesto, quien impartió el día 23, en la Carbonería una sesión informativa sobre el conflicto de la antigua Yugoslavia.
- Colaboración con la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaí en la campaña "Vacaciones en paz" realizada durante los meses de Julio y Agosto de 1995, en la que se trajo a Sevilla y provincia, un total de 500 niños procedentes del Sahara. Además, APY se encargó directamente de dar acogida a 8 niños saharauis a través de 7 familias de Sevilla. Esta experiencia se está repitiendo este año con otras diez familias sevillanas.
- Presentación de un proyecto-solicitud de cooperación para el desarrollo con la República de El Salvador, para la construcción de una Escuela Taller en la provincia de Chalatenango, en virtud de la convocatoria publicada por el Ayuntamiento de Sevilla en el B.O.P. el día 22 de Junio de 1995, para la concesión de ayudas a los proyectos de Cooperación Internacional para el

---

Desarrollo. Dicho proyecto fue aprobado por el Ayuntamiento de Sevilla y se ejecuto a mediados de 1996.

- Desde el día 5 de septiembre, hasta el día 30 de diciembre de 1995, realizamos una campaña de recogida de alimentos no perecederos, para enviar un cargamento a Sarajevo y otras ciudades Bosnias el día 17 de Enero de 1996. Para ello se desplegó un convoy formado por dos camiones con dos cámaras frigoríficas de alto peso que transportó un total de 60 toneladas.
- Organización, el 9 de diciembre de 1995, de una fiesta por la paz y la solidaridad con Bosnia, que sirvió como despedida del convoy de ayuda humanitaria a Sarajevo, Tuzla y Gorazde, arriba mencionado. Dicha fiesta tuvo lugar en la antigua estación de RENFE en San Bernardo, y colaboraron diversas entidades e instituciones públicas y privadas, tales como: Diputación Provincial de Sevilla, Ayuntamiento de Sevilla, RENFE, Cruzcampo, Coca-Cola, Fundación El Monte. Ayuntamientos: Santiponce, Almadén de la Plata, San Juan de Aznalfarache, San José de la Rinconada, Cantillana, Marchena, Fuentes de Andalucía, Sanlúcar La Mayor, Palomares del Río, Utrera, Almensilla, La Luisiana y El Rubio, entre otros. Asimismo participaron diversos personajes del mundo de la canción y el espectáculo como *Paco Aguilar, José Luis Postigo, Manuel Franco, José de la Tomasa, Luis de Córdoba, Payasos sin fronteras*, entre otros.
- En los primeros meses de 1996, se ha trabajado en la elaboración y presentación de distintos proyectos de cooperación al desarrollo. También fue el año en que "terminó" la guerra de los Balcanes, y se trabajó en la organización de la vuelta de las familias bosnias a sus lugares de origen.
- Desde el 1 al 30 de Agosto de 1996, acogimos en la localidad sevillana de Carmona a once niños bosnios en un programa que APY-Solidaridad en Acción está llevando a cabo para posibilitar unas vacaciones en paz y alejadas de los conflictos y la permanente situación de tensión marcada por los efectos de la guerra, que padecen los ciudadanos de la antigua Yugoslavia.
- Desde el uno de octubre de 1996, APY tiene en marcha un proyecto de Cooperación al Desarrollo en San Salvador (El Salvador), es una "Escuela Taller" donde veinticuatro jóvenes se forman un futuro profesional. Este proyecto tiene cuatro talleres: cerámica, madera, hilo y contabilidad. Es dirigido por un cooperante de APY, desplazado hasta allí para tal fin, y la formación corre a cargo de seis monitores del país. Este proyecto, que

finalizó en octubre de 1997, ha sido subvencionado entre el Ayuntamiento de Sevilla, APY y la contraparte en El Salvador.

- El proyecto anterior, denominado "Escuela Taller Chalatenango I", consta de una segunda fase, "Consolidación Escuela Taller Chalatenango II", que fue aprobado por el Ayuntamiento de Sevilla. Esta segunda parte se enfocó a la consolidación de las enseñanzas impartidas en la primera parte, y a orientar a estos jóvenes a que creen sus propios puestos de trabajo.
- Los últimos meses de 1996 y los primeros de 1997, se comenzó a trabajar en la preparación del Proyecto "Echa una mano en Guanabacoa", esta vez el país fue Cuba, y los beneficiarios, los inquilinos de las casas del centro histórico de Guanabacoa. Se comienza con una campaña para captar materiales de construcción, medicinas, material escolar y voluntarios. Este proyecto se hizo conjuntamente con S.I. Andalucía, ONG que comparte sede con APY.
- En mayo, se celebró una fiesta cubana para recaudar fondos y dar a conocer públicamente el proyecto, asistieron más de mil personas.
- En junio, diez de los mejores artistas graffiteros de Sevilla, pintan un gran mural, detrás de la antigua estación de San Bernardo, en apoyo al pueblo cubano, en señal de solidaridad y ayuda a la campaña.
- El Proyecto culmina con la llegada a Cuba de sesenta y cuatro voluntarios españoles que trabajan durante los meses de agosto y septiembre en la reanimación de las casas del centro histórico de Guanabacoa, junto a los inquilinos de éstas. Este proyecto va a tener una duración de cuatro años.
- Desde el 1 al 30 de Agosto de 1997, se acogen a trece niños bosnios en la localidad de Carmona. Este proyecto es igual al realizado el año anterior.
- En 1998 se realiza un proyecto en el Sáhara "Abastecimiento Energético a la Daira de Guelta (Rabuny) en los campamentos situados en territorio argelino. Éste consistía en dar energía solar a una escuela, hospital y guardería.

### **Campañas:**

*Estas campañas las organiza Solidaridad Internacional- Andalucía, pero APY también va a colaborar en ellas.*

- Plataforma en apoyo al Referéndum en el Sáhara.

- Marcha mundial contra la explotación infantil.
- Solidaridad con las mujeres de Kabul.
- Campaña contra la violencia a las mujeres.
- Los derechos laborales son derechos humanos.

A las vísperas del nuevo siglo APY reorienta su estrategia de acción en materia de cooperación internacional, centrando su ayuda y la concentración de fondos disponibles en una sola zona geográfica: El Salvador de Centroamérica. Esto se hace con la intención de que la intervención tenga un mayor impacto en la sociedad destinataria y crear una continuidad tanto en la ayuda como en la relación de cooperación creada con las distintas entidades locales del país.

Así mismo, cabe mencionar que APY también lleva a cabo acciones en España y que a partir del 2003 amplía su radio de acción a otras áreas geográficas (Marruecos y Perú).

**PROYECTOS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EJECUTADOS EN EL  
SALVADOR DE C.A. 2001-2004.**

**“ FORTALECIMIENTO DE LAS COMUNIDADES SOCIALES EN APOYO DE LA  
DEMOCRACIA Y GOBERNABILIDAD.”**

**Descripción del proyecto:** Creación de un equipo de investigación periodística y la dotación del correspondiente material técnico, con el fin de promover una verdadera pluralidad informativa y la libertad de prensa en El Salvador, a través de la publicación de artículos periodísticos y la emisión de programas de radio y televisión.

**País:** El Salvador.

**Financiador:** Junta de Andalucía

Ayuntamiento de Mairena del Aljarafe

**Coste total:** 74.704,81 euros

**Nº de beneficiarios directos:** 150.000 personas.

**“SISTEMA DE APOYO A JÓVENES DEMANDANTES DE EMPLEO”.**

**Descripción del proyecto:** ejecución de un programa de orientación vocacional/profesional y un programa de técnicas de búsqueda de empleo que culminaron en la creación de un servicio de empleo con cinco oficinas de información laboral.

**País:** El Salvador.

**Financiador:** Junta de Andalucía

**Coste total:** 97.161,64 euros

**Nº de beneficiarios directos:** 8.918 personas.

### **"AUTOCONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN EL CANTÓN EL TORTUGUERO."**

**Breve descripción:** Mejorar las condiciones habitacionales, higiénicas y de salubridad en el cantón, dotando de una vivienda digna con sistema de letrina abonera seca familiar y cocina de ahorro energético a 40 familias.

**País:** El Salvador.

**Contraparte:** Fundación Pro Diálogo Nacional.

**Financiador:** Junta de Andalucía.

Coste total: 423.473,11 euros. Nº beneficiarios directos: 240 personas.

**NOTA.-** este proyecto se esta ejecutando en la actualidad y finaliza en abril de presente año.

### **"FORMACIÓN LABORAL Y EMPLEO PARA MUJERES EN SAN SALVADOR."**

**Breve descripción:** Mejorar la situación de la mujer en el empleo en El Salvador, contribuyendo a la consecución de empleo formal para mujeres cabeza de familia de 33 comunidades marginales de San Salvador.

**País:** El Salvador

**Contraparte:** Fundación Pro Diálogo Nacional

**Financiador:** Junta de Andalucía

**Coste total:** 125.424,26 euros

**Nº beneficiarios directos:** 110 mujeres

**NOTA.-** este proyecto se esta ejecutando en la actualidad y finaliza en abril de presente año.

**"REINSERCIÓN LABORAL DE LISIADOS DE GUERRA EN EL SALVADOR."**

**Breve descripción:** Programa de mejora y ampliación de la gestión de sanitarios públicos prestada por la Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador, ALGES, en el municipio de San Salvador.

**País:** El Salvador.

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de la Presidencia).

**Coste total:** 138.676,16 €.

**Nº de beneficiarios:** 4.804 personas.

**NOTA:** Este proyecto inicio en el mes de diciembre del 2003 y finalizara en diciembre de 2004.

**"MEJORA DE LAS CONDICIONES MEDIOAMBIENTALES E HIGIÉNICO-SANITARIAS EN EL TRATAMIENTO DE LOS RESIDUOS SÓLIDOS DEL MUNICIPIO DE ATQUIZAYA."**

**Breve descripción:** Mejora de las condiciones medioambientales e higiénico-sanitarias en el tratamiento de los residuos sólidos del Municipio de Atiquizaya, mediante la construcción de una planta de Relleno Sanitario Manual.

**País:** El Salvador

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de la Presidencia)

**Coste total:** 260.459,61 €

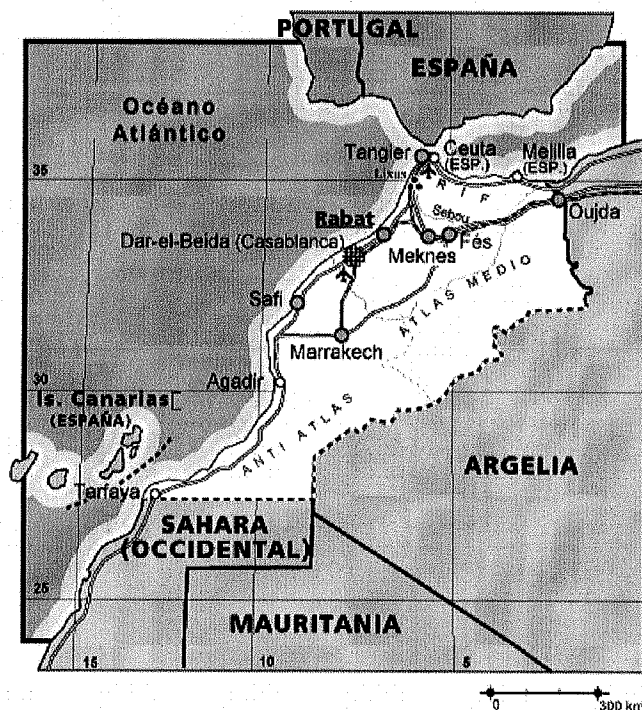
**Nº de beneficiarios:** 17.500 personas

**NOTA.-** este proyecto ha iniciado en febrero del presente año y finaliza en febrero del 2005.

## **PROYECTOS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EJECUTADOS EN OTRAS AREAS GEOGRAFICAS.**

### **Marruecos.**

APY-Solidaridad en Acción en 2003 lleva a cabo su primera incursión en el vecino país de Marruecos, a través de un proyecto de creación y puesta en funcionamiento de dos Centros de la Mujer. Con este proyecto se pretende, además de acometer infraestructuras necesarias en la zona, promover y fomentar el papel de la mujer y su propia autoestima.



**“CONSTRUCCIÓN Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DE DOS CENTROS DE LA MUJER EN LAS COMUNAS DE AIT SIDAR N’UDRAR Y DE BENI OUAKIL, EN EL RIF ORIENTAL”.**

**Breve descripción:** Luchar contra la desigualdad de género en el Norte de Marruecos e incentivar la participación femenina en la sociedad rifeña, a través de la mejora de los niveles de alfabetización de las mujeres de las comunas de Ait n'Udrar y Beni Uakil y el aumento de la participación femenina en las estructuras sociales de dichas comunas.

**País:** Marruecos

**Contraparte:** Centro de Estudios Cooperativos para el Desarrollo Local (CECODEL)

**Financiador:** Junta de Andalucía

**Coste total:** 242.234,99 euros

**Nº beneficiarios directos:** 1.200 personas

## Perú.

El 2003 también ha sido el año para la primera incursión de la organización en Perú, concretamente en la región de Piura, con un proyecto que quiere potenciar las técnicas agro ecológicas de la comunidad y sentar las bases de una economía de comercio justo en la zona.



### **"PRODUCCIÓN DE CALIDAD PARA LA PROMOCIÓN DE FORMAS DE COMERCIO JUSTO."**

**Breve descripción:** el objetivo de este proyecto es la reconversión de la producción agrícola de la Comunidad Campesina de Palo Blanco, para la producción de alimentos y bienes alimentarios ecológicos y la utilización de técnicas agro ecológicas que promuevan la seguridad alimentaria de la comunidad, la recuperación de sus mercados locales y el acceso a mercados justos.

**País:** Perú

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de la Presidencia)

**Coste total:** 148.804,56 €

**Nº de beneficiarios:** 1.232 personas

## **OTROS PROYECTOS EJECUTADOS EN ESPAÑA.**

### **CENTRO DE FORMACIÓN.**

Durante el año 2001 y 2002, APY llevaron a cabo los siguientes cursos de Formación Profesional Ocupacional con la financiación de la Junta de Andalucía en la provincia de Sevilla (España):

#### **1. CURSO DE OFIMÁTICA:**

Duración: 125 horas

Alumnos: 15 por curso.

Fecha: Junio 2001 Y marzo-abril 2002.

#### **2. CURSO DE MONITOR SOCIO-CULTURAL**

Duración: 300 horas

Alumnos: 13 cada curso.

Fecha: Julio 2001 y de mayo a julio 2002.

#### **3. CURSO DE FORMADOR OCUPACIONAL**

Duración: 380 horas

Alumnos: 13

Fecha: Agosto de 2001.

En el 2003, se han iniciado dos proyectos de educación al desarrollo que inciden en la formación en Cooperación Internacional cada vez más demandada por una gran variedad de entidades. Estos cursos responden a una estrategia de formación planificada por la organización, encaminada a

la consolidación de una oferta permanente de formación, tanto de carácter introductorio como especializada.

Por otro lado, APY-Solidaridad en Acción, pretende aprovechar sus recursos en equipos informáticos y su experiencia en la impartición de cursos de Formación Profesional Ocupacional a través de la Consejería de Empleo y Desarrollo Tecnológico de la Junta de Andalucía, iniciando en breve un curso de Formación en Cooperación Internacional al Desarrollo. Así, se aúnan en esta iniciativa las dos vertientes actuales de la organización: su conocimiento y experiencia en la gestión de proyectos de cooperación al desarrollo y el trabajo desarrollado hasta el momento con la realización de los mencionados cursos de FPO.

**"SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO:**

**Curso de Formación en Cooperación Internacional al Desarrollo."**

**Breve descripción:** Proporcionar conocimientos teóricos y prácticos básicos sobre Cooperación al Desarrollo, Acción Humanitaria, Educación al Desarrollo y Sensibilización, Género y Desarrollo y Formulación y Gestión de Proyectos, fomentando el acercamiento a la realidad del trabajo diario de las organizaciones no gubernamentales de desarrollo, especialmente las radicadas en la Comunidad Autónoma Andaluza.

**Financiador:** Junta de Andalucía

**Coste total:** 64.566,31 euros

**Nº beneficiarios directos:** 140 personas

## **"VOLUNTARIADO: UNA ALTERNATIVA SOLIDARIA"**

**Breve descripción:** Con este proyecto se pretende abordar la urgente necesidad actual de promoción de los valores solidarios y la participación activa de la sociedad sevillana mediante un sistema participativo y dialogante que involucre a los participantes en tareas de solidaridad.

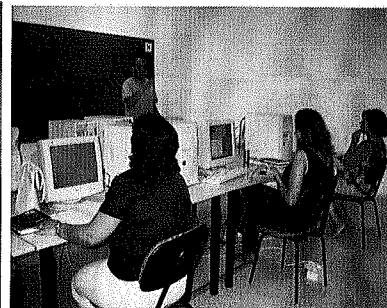
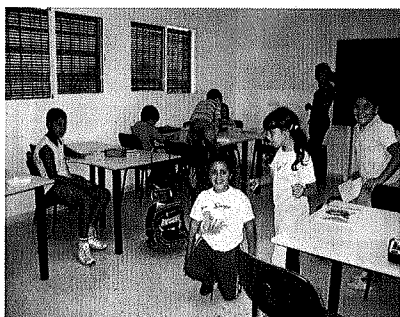
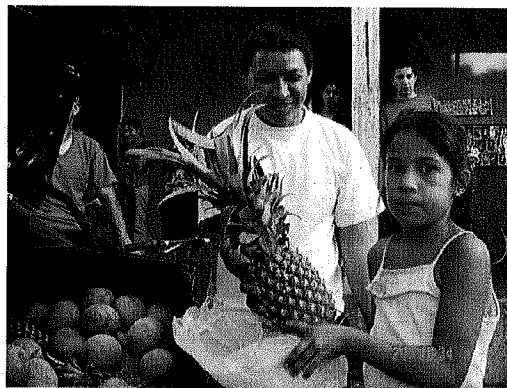
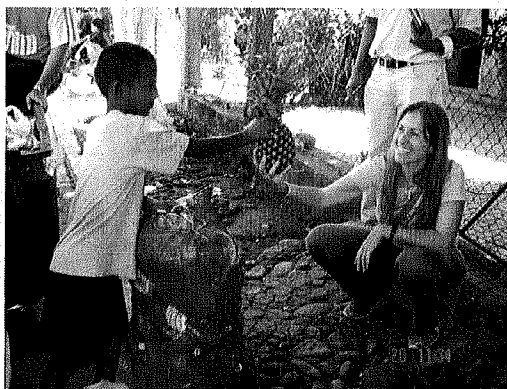
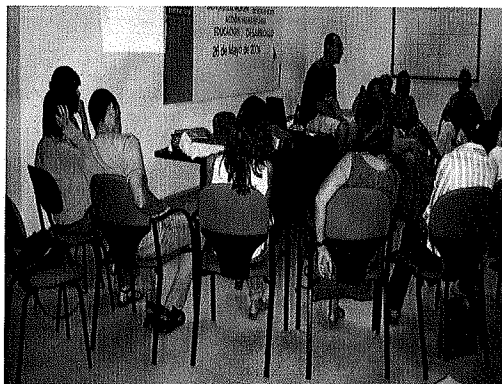
Las actividades se enmarcan en la organización de diferentes talleres de trabajo, donde los participantes puedan asimilar unos conocimientos básicos y donde conozcan de forma práctica el funcionamiento de las organizaciones dedicadas a la acción social y al desarrollo y el papel fundamental que en ellas desarrolla el voluntariado. Para esto, el monitor encargado de la impartición de los talleres y el coordinador del proyecto proveerán a los participantes de todo el material de consulta y análisis que les sea necesario y tratarán así mismo de transmitir su experiencia en el mundo de la Acción Social y de la Cooperación Internacional.

**Financiador:** Diputación de Sevilla

**Coste total:** 18.030,36 €

**Nº beneficiarios directos:** 380 personas

# MEMORIA DE ACTIVIDADES 2004



APY-SOLIDARIDAD EN ACCIÓN  
Avda. República de China, 34  
41020 Sevilla  
TLF./FAX: 954 40 77 54  
[www.apysolidaridad.org](http://www.apysolidaridad.org)  
[informacion@apysolidaridad.org](mailto:informacion@apysolidaridad.org)

## PRESENTACIÓN

El año 2004 ha sido un año de consolidación para APY, pero también un año de nuevos retos. Durante el año 2004, APY-Solidaridad en Acción ha mantenido su actividad en el área de Cooperación Internacional y en Educación para el Desarrollo, y también ha iniciado un nuevo camino con la creación del área de Inmigración.

La estrategia de **Cooperación al desarrollo** de la organización se ha seguido centrando en dos países. En El Salvador, se enfoca bajo una estrategia fundamental: la reducción de la vulnerabilidad. La vulnerabilidad, entendida como el conjunto de factores de riesgo de una persona, o grupo de personas afectados por la exposición a la amenaza de un daño, define las áreas y prioridades de actuación. El Salvador está amenazado por terremotos, inundaciones, sequías, incendios, etc. Para disminuir el efecto de estos desastres naturales sobre las personas, el trabajo de la organización en desarrollo se plantea en función de la reducción de distintos factores de riesgo: físicos (como la precariedad de asentamientos humanos), ambientales (como el mal manejo de los residuos), sociales (poca participación de la sociedad civil, por ejemplo), y económicos (dificultad de acceso al mercado laboral, entre otras causas).

En **El Salvador**, país en el que se trabaja desde hace ocho años y en el que se ha abierto oficina permanente durante el 2004, se ha finalizado la ejecución de un proyecto de ayuda a la reinserción de lisiados/as de guerra. Durante este año también, se ha desarrollado el proyecto de construcción de un relleno sanitario manual en Atiquizaya, al norte del país, proyecto que finalizará a mediados del 2005. APY seguirá presente en el país durante el 2005 con dos nuevos proyectos con las mismas contrapartes: se continúa apoyando la reinserción de lisiados/as de guerra en el departamento de Usulután con la *Asociación de Lisiados de Guerra del Salvador (ALGES)*, y se refuerza el programa de desarrollo rural integral

de la *Fundación para el Desarrollo (FUNDESA)* en Zacatecoluca, en el departamento de La Paz.

En **Marruecos**, se ha finalizado el proyecto de construcción de dos Centros de la Mujer en la provincia de Nador, en el Rif Oriental, con el *Centro de Estudios Cooperativos para el Desarrollo Local (CECODEL)*, y se prepara el inicio durante el 2005 de otro proyecto en la misma línea de promoción integral del papel de la mujer, con la creación y puesta en funcionamiento de otros dos centros, uno de ellos en la ciudad de Nador, que actuará como centro coordinador del resto. La estrategia en este país se sigue dirigiendo hacia una parte de la población especialmente vulnerable: la mujer, incidiendo en su formación y capacitación para un mayor acceso al mercado laboral, pero también trabajando paralelamente en la concienciación de la población en temas de género.

También en el 2004, ha finalizado un proyecto de promoción de las técnicas agroecológicas en la comunidad de Palo Blanco, en la sierra de Piura, **Perú**. Con este proyecto, se ha contribuido a la dotación de equipos y capacitación básica para el cultivo de huertos familiares, viveros forestales, pastos..., con el papel protagonista de los/las yachachiq, líderes comunales que transmiten sus conocimientos de manera práctica y rescatando las tradiciones propias de esta comunidad.

En lo que respecta al área de **Educación al desarrollo-Formación**, las primeras experiencias de los respectivos cursos han servido para ver las dificultades y los aspectos a mejorar, pero también, y sobre todo, para cerciorarse de la demanda y de la unicidad de las propuestas de nuestros proyectos. Y es por ello, junto con una visión a largo plazo de a dónde queremos llegar, que los esfuerzos se encaminan a asentar una estrategia formativa singular en Andalucía con vocación de permanencia. Esto significa ser un referente, primero en la comunidad andaluza y posteriormente, porqué no, a nivel nacional, tanto de una formación de

calidad como de foro de debate y reflexión de temas de actualidad en el ámbito de la cooperación. En el 2004 se han desarrollado de forma paralela dos cursos "Análisis de conflictos internacionales" y "Desarrollo humano sostenible", de una duración de 180 horas cada uno. Se ha contado con valiosos expertos de reconocido prestigio, entre los que se encontraron Carlos Taibo, Fran Sevilla, Jesús A. Núñez, o Mbuyi Kebunda.

En **Acción Social**, se ha desarrollado el proyecto "Aulas Solidarias" como respuesta a las necesidades sociales de la zona donde se ubica la sede de APY-Solidaridad en Acción, a través de una intervención socio-educativa en una de las zonas más deprimidas de Sevilla Este. El proyecto tiene su continuación durante el 2005.

También durante este año, se han sentado las bases para la creación del Área de **Inmigración**, a través del proyecto *ISLA*, (inserción sociolaboral para inmigrantes), consistente en la puesta en marcha de cursos-talleres donde se informará y formará a los participantes sobre habilidades, técnicas y métodos para la integración e inserción sociolaboral del colectivo beneficiario en el mercado de trabajo. Apy-Solidaridad en Acción considera fundamental seguir la labor que organismos institucionales están desarrollando en el tema de orientación profesional e inserción sociolaboral. Poner en marcha este proyecto significa abrir un nuevo espacio de integración social en una ciudad que ya no es unicultural sino multicultural.



## **PROYECTOS FINALIZADOS**

### **1. "Construcción y Puesta en Funcionamiento de dos Centros de la Mujer en las Comunidades de Ait Sidar n'Udrar y de Beni Uakil, del Rif Oriental"**

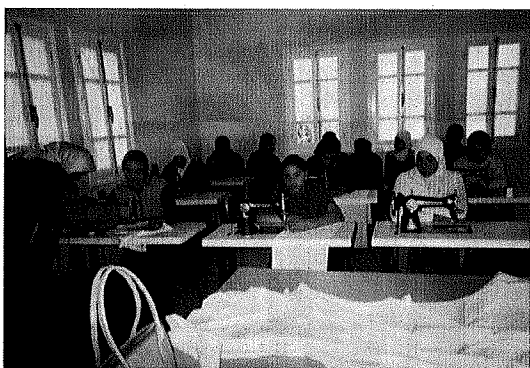
**Breve descripción:** Mejora de los niveles de alfabetización de las mujeres de las comunas de Ait Sidar n'Udrar y Beni Uakil y aumentar de la participación femenina en las estructuras sociales de dichas comunas, mediante la construcción de dos Centros de la Mujer y la realización de cursos de formación a mujeres y niños.

**País:** Marruecos

**Contraparte:** Centro de Estudios Cooperativos para el Desarrollo Local (CECODEL)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia) y Diputación de Huelva

**Coste total:** 241.056,91 euros



## **2. "Formación laboral y empleo para mujeres en El Salvador"**

**Breve descripción:** Contribuir a la consecución de empleo formal para 110 mujeres cabeza de familia de 33 comunidades marginales de San Salvador mediante la realización de talleres de orientación y búsqueda de empleo y de formación profesional

**País:** El Salvador

**Contraparte:** Fundación Pro Diálogo Nacional (FPDN)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 125.424,26 euros



### **3. "Autoconstrucción de viviendas en el Cantón El Tortuguero, El Salvador"**

**Breve descripción:** atención a la urgente necesidad de viviendas de los habitantes de dicha zona, perteneciente al municipio de Santa Clara, así como otras derivadas de la falta de un lugar digno para vivir (problemas habitacionales, higiénicos y de salubridad, etc).

**País:** El Salvador

**Contraparte:** Fundación Pro Diálogo Nacional (FPDN)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia), Diputación de Almería y Ayuntamiento de Huévar

**Coste total:** 318.548,80 euros



**4. "Producción de calidad para la promoción de formas de comercio justo"**

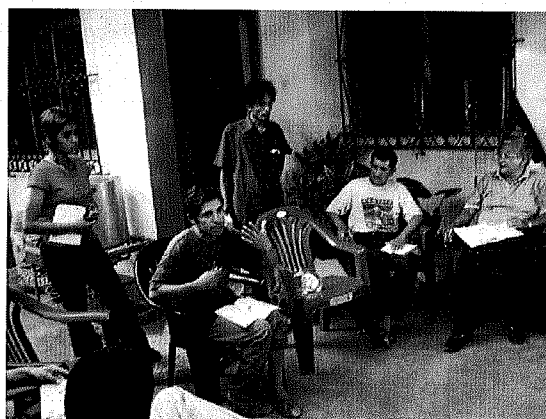
**Breve descripción:** Reconversión de la producción agrícola de la Comunidad Campesina de Palo Blanco, para la producción de alimentos y bienes alimentarios ecológicos y la utilización de técnicas agroecológicas que promuevan la seguridad alimentaria de la comunidad, la recuperación de sus mercados locales y el acceso a mercados justos.

**País:** Perú

**Contraparte:** Iniciativas para el Desarrollo Regional (IDER)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 148.804,56 euros



**5. "Reinserción laboral de lisiados de guerra en El Salvador"**

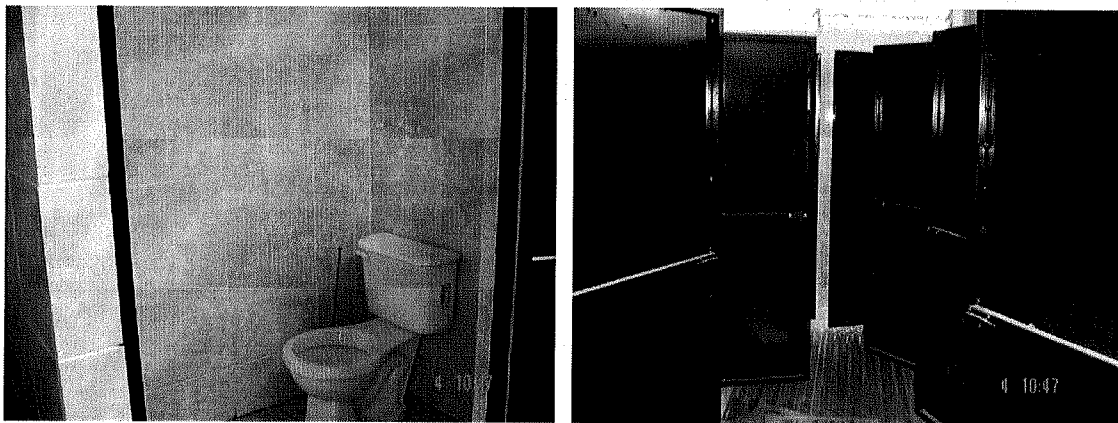
**Breve descripción:** Programa de mejora y ampliación de la gestión de sanitarios públicos prestada por la Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador, ALGES, en el municipio de San Salvador, incluyendo capacitación a los miembros de la asociación.

**País:** El Salvador

**Contraparte:** Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador "Héroes de Noviembre del 89"

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 138.676,16 euros



## **PROYECTOS EN EJECUCIÓN**

### **1. "Mejora de las condiciones medioambientales e higiénico-sanitarias en el tratamiento de los residuos sólidos en el municipio de Atiquizaya, El Salvador"**

**Breve descripción:** Reducción del impacto medioambiental e higiénico-sanitario producido por el mal almacenamiento y reciclaje de los residuos sólidos en el Municipio.

**País:** El Salvador

**Contraparte:** Fundación para el Desarrollo (FUNDESA)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 260.459,16 euros



## **PROYECTOS APROBADOS**

### **1. "Desarrollo integral rural en comunidades del sur de Zacatecoluca"**

**Breve descripción:** Mejorar la calidad habitacional, la dieta familiar y la educación ambiental en diez comunidades de Zacatecoluca.

**País:** El Salvador

**Contraparte:** fundación para el Desarrollo (FUNDESA)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 282.611,71 euros

### **2. "Promoción de la mujer y de la igualdad de género en el Rif Oriental"**

**Breve descripción:** Construcción de dos centros de la Mujer en Nador y en laazanen y realización de un programa de formación integral para la mujer, con servicios de guardería en los centros y un servicio de asesoramiento legal, psicológico, laboral, social y sexual.

**País:** Marruecos

**Contraparte:** Centro de Estudios Cooperativos para el Desarrollo Local (CECODEL)

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia) y Diputación de Sevilla

**Coste total:** 377.034,96 euros

**3. "Rehabilitación integral de lisiados y lisiadas de guerra en Usulután, El Salvador"**

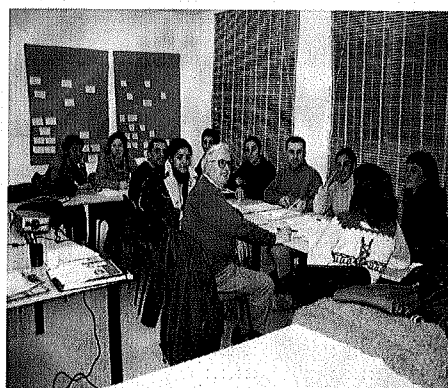
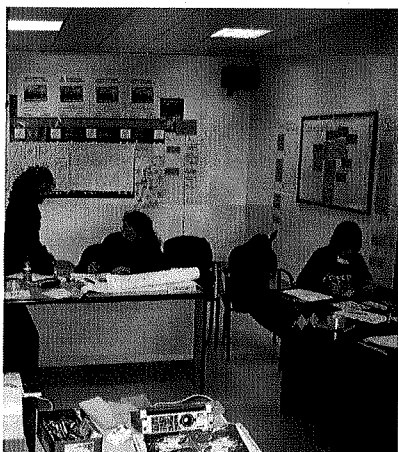
**Breve descripción:** Rehabilitación laboral, mejora de la salud mental y fortalecimiento institucional de los lisiados y las lisiadas de guerra en el departamento de Usulután

**País:** El Salvador

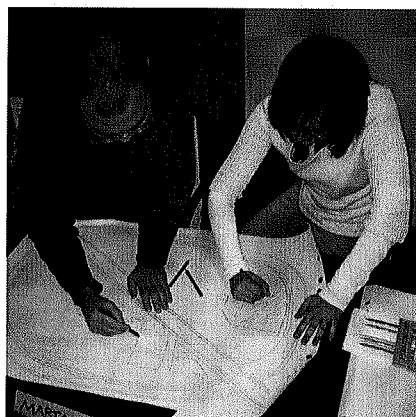
**Contraparte:** Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador "Héroes de Noviembre del 89"

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia)

**Coste total:** 203.662,73 euros

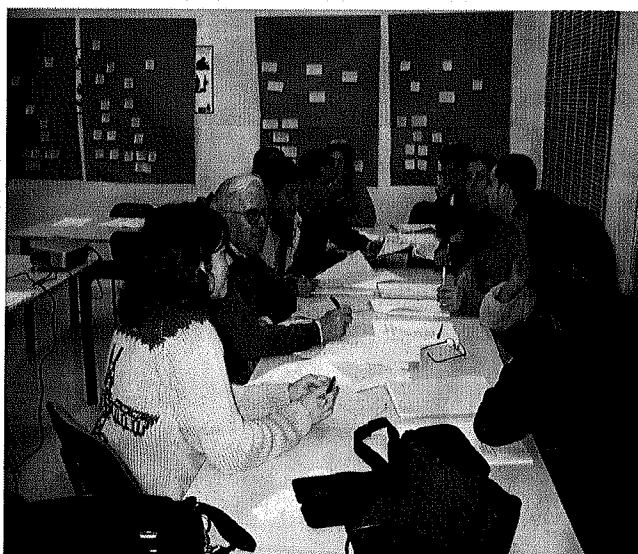


# EDUCACIÓN AL DESARROLLO – FORMACIÓN



### **PROYECTOS EN EJECUCIÓN**

En el año 2003, APY inicia su estrategia formativa de creación del Aula Permanente de Formación con la I edición del Curso de Formación en Cooperación Internacional al Desarrollo. Tras su buena aceptación, a comienzos del presente año, se halla en la ejecución otra pieza importante dentro de esta estrategia formativa: la impartición de cursos de formación especializada. En este sentido, y gracias a la financiación de la Junta de Andalucía, se ofrecen cursos sobre "Análisis de Conflictos Internacionales" y "Desarrollo Sostenible" continuando dentro de las materias relacionadas con el mundo de la Ayuda al Desarrollo.



**1. Cursos de formación especializada en "Análisis de Conflictos Internacionales" y "Desarrollo Humano Sostenible"**

**Breve descripción:**

Los cursos pretenden proporcionar una formación especializada teórica y práctica en Análisis de Conflictos Internacionales y Desarrollo Humano Sostenible, aprovechando el intercambio de experiencias y conocimientos con personal en el terreno tanto local como expatriado.

Ambos cursos están concebidos como procesos de formación práctica y continuada en los que la metodología de análisis aplicada será una propuesta para poder analizar cualquier otra realidad social. El alumno/a ha tenido a su disposición material didáctico que le ha permitido profundizar en los temas reseñados en el programa y materiales proporcionados por los expertos en las diversas materias.

Ambos cursos contarán durante el 2005 con la posibilidad para los participantes de ampliar sus conocimientos en el terreno, a través de un programa de intercambio a realizar con contrapartes locales y oficinas en el exterior de organizaciones andaluzas de desarrollo en general y aquellas con las que APY trabaja en proyectos de cooperación en particular. Serán dos participantes por curso los que disfruten de esta experiencia, y otras cuatro personas ubicadas en estos países las que viajen a España.

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia) y Ayuntamiento de Sevilla

**Coste total:** 81.153,86 €

**Nº beneficiarios directos:** 40 alumnos

## **PROYECTOS PRESENTADOS**

### **1. Cursos de formación especializada en "Análisis de Conflictos Internacionales" y "Desarrollo Humano Sostenible" II edición**

#### **Breve descripción:**

Los cursos pretenden proporcionar una formación especializada teórica y práctica en Análisis de Conflictos Internacionales, y Desarrollo Sostenible, aprovechando el intercambio de experiencias y conocimientos con personal en el terreno tanto local como expatriado.

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia) y Ayuntamiento de Sevilla

**Coste total:** 72.890,79 €

**Nº beneficiarios directos:** 40 alumnos

### **2. Curso de formación básica en "Cooperación Internacional al Desarrollo" II edición**

#### **Breve descripción:**

El proyecto pretende aunar teoría y práctica. En el afán de mejorar la calidad de la formación, actualizándola y dando respuesta a intereses y necesidades surgidas, en la presente edición se han introducido los módulos de ONGDs y Voluntariado y Migraciones. Así, se proporcionan conocimientos teóricos y prácticos básicos sobre: Cooperación al Desarrollo, Acción Humanitaria, Educación al Desarrollo y Sensibilización, Voluntariado, Género y Desarrollo, Migraciones y Formulación y Gestión de Proyectos, fomentando el acercamiento a la realidad del trabajo diario de las organizaciones no gubernamentales de desarrollo, especialmente las radicadas en la Comunidad Autónoma Andaluza.



MEMORIA DE ACTIVIDADES 2004

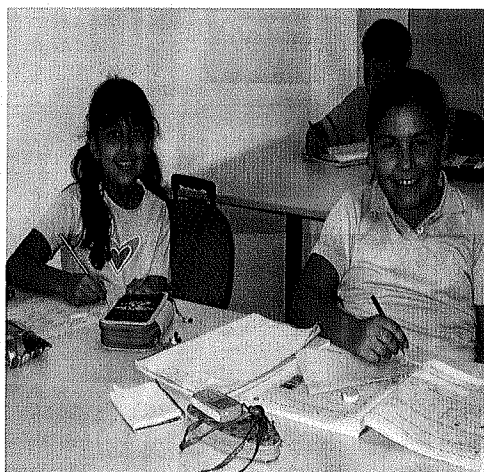
Además, paralelamente, se seguirá un curso de Ofimática, basado en el aprendizaje práctico de los diferentes programas del paquete Office (Word, Access, Excel), con una duración de 48 horas en total, que serán impartidas durante la realización del curso.

Al finalizar cada curso, un/a alumno/a por curso, tendrá la oportunidad de viajar a los países donde APY-Solidaridad en Acción ejecuta proyectos de Cooperación al Desarrollo (El Salvador, Perú, Marruecos) y disfrutar de un periodo de prácticas de tres meses.

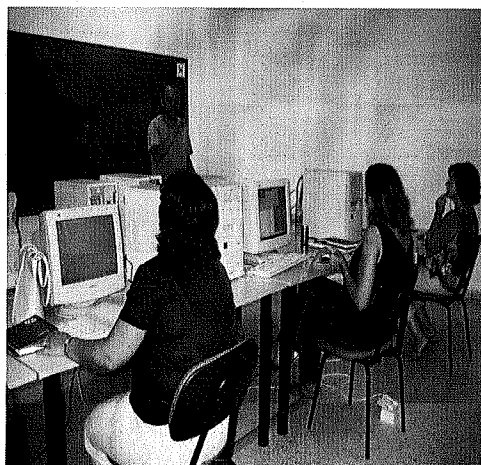
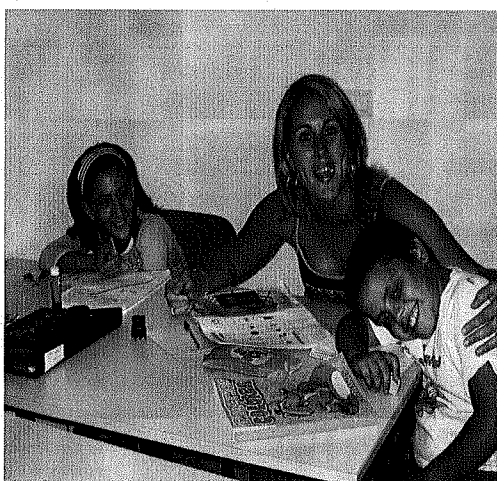
**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Presidencia) y Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación

**Coste total:** 62.017,30€

**Nº beneficiarios directos:** 40 personas



## ACCIÓN SOCIAL



## **PROYECTOS FINALIZADOS**

### **1. "AULAS SOLIDARIAS 2003/04"**

**Breve descripción:** Proyecto de intervención socio-educativa dirigido a menores y adultos pertenecientes a la zona donde se ubica la sede de APY, una de las zonas más deprimidas socialmente de Sevilla - Este. Surge como respuesta a las necesidades sociales que plantea la población beneficiaria del proyecto mediante un estudio realizado previamente, con objeto de proporcionar a menores y adultos un conocimiento de la realidad, formación humana e intelectual, e instrumentos para que se relacionen de forma constructiva y les capacite para un buen desarrollo en su ámbito laboral, personal, familiar y social.

**Financiador:** Junta de Andalucía (Consejería de Empleo y Desarrollo Tecnológico).

**Coste Total:** 44.773,4 €

**Nº de beneficiarios directos:** 90 personas

